



Aby ta protestacyja dołdajg godnich Badeschich przyjeta i zapisana byla  
w polu wopo wto bryja i tnia byu wicowano sta spazji kowr borsowomai wto  
kows spobniamu. Nowi coo upazna uibzatu ca kowr spoznu wto lnu bscu  
noffa i tnia crosa tuca woi ja woycech wroblemsli wozny wozwodst  
na Badeschic Jeznacami tym moym Relacyjnym listem i z woli  
Jezabmaysdego tysiac Desiet sterdeste 1608e Septebra dwudzes  
tego osmego dnia mawic i przydoby Strome dnu Słabscio Pana Leo  
dra Blochięgo spana Jozefa przytulchego Sutowem Bytem wozny  
wiasprawy Odyhniatki Musiu tyja Woyta wto sa Borady chrej domi  
Simonowicz do wy wozwodstwie Badeschum Lejaych zysta Stroma  
Słabscy tego dnia wysi pomienone w dntem do dnowu ymierznosci  
Dorego msu Pana Jana Kamenskiego do domredborowicz mpo  
wiece pinskim Lejaych z daj dntem naparqlyz Poddane i dtr  
msu Simonowicz Saluscia Wozwodstwie i Borago tego mosci  
Pan Kamenski Panem i Słabscim Bezprawnie domi Stroma  
wobali i dtr tego mosci Pan Kamenski Pomiedziat Jezmowi i a  
tego stopa daj mienysse gdy sem uob pomiedia dopinslia do gradu  
Postatem Cwa wozny sty daj sta Stroma Słabscy dnia tudy 1608ego  
Septebra wozlu wysi pomienowym gdy uob pinslia daj podestamem  
tego stopa wysi pomienownego 1608e wodomu ty moscia Tamnilia Bwa  
Beroskiego w dntem barzo 1608ego wozwodstwie Lejaych na kowr  
widzia tem wace y wogi odwia dania sime w wozny nacelito qob  
bret plia w dntem sime pobne kowr van trudno y blyci  
Kowr Simonowicz mawit to 1608e y smordowamie byo state  
odre m Pana Jana Kamenskiego y od Pana Jana Pabsinskiego  
dnia dwudzesie Stwarlega Septebra wozlu tysiac Desiet  
sterdestym 1608ym na do bromobnej drowde wto wozny  
Simonowicz wosi i uho przydey wozwodstwie rest opisano kowr  
i wozny tom widzia y stysiat y na to daj ten moym Relacyjnym  
Listem spiedkua y spodpidem waci mej y spredzami Stromy  
Słabscy przy mme Badacej lni daj pisanu drowy godnich

Виселчичъ прѣдъи Ролѣи мѣсяца у днѣи двѣи въ мѣсяцѣи  
 Хоуагоуѣ по въ по сѣянъи и ознанъи хоуагоуѣ въ мѣсяцѣи  
 сѣянъи хоуагоуѣ по сѣянъи и ознанъи хоуагоуѣ въ мѣсяцѣи  
 за тѣмъ хоуагоуѣ и сѣянъи въ мѣсяцѣи по сѣянъи хоуагоуѣ  
 хоуагоуѣ по сѣянъи хоуагоуѣ въ мѣсяцѣи по сѣянъи хоуагоуѣ  
 сѣянъи хоуагоуѣ по сѣянъи хоуагоуѣ въ мѣсяцѣи по сѣянъи хоуагоуѣ  
 сѣянъи хоуагоуѣ по сѣянъи хоуагоуѣ въ мѣсяцѣи по сѣянъи хоуагоуѣ



Епи<sup>с</sup> Кириллоу сани  
 Тучапу  
 [Signature]

Handwritten signature and text on the left page, including a large flourish and the word "Kamień" written vertically.

Widemus s Protestaciy  
O bez winne zbroie z mordo  
wanie wiezienie Poddane  
Kro K Ms dzierzawy  
borodielicy Ktove Pan Ka  
minski w swoim procesie  
ochrzsci wielebney Kapi  
tuly wilenskiej, Verynia  
od Pana postowielie Pod  
stawie moci bawskiego  
yborodielicy, wlosci wogrodze  
w hrescu s 1646 msca  
8 bra 3 Eniq

11

16